

〔史料紹介〕

渡部平太夫・渡部勝之助  
『桑名日記・柏崎日記』(その二)

川由紀子

同年一月二十日

早川が餅つきに手伝ひにきて、鎌にかゝり合ひ、出放題に、鎌こりよつくりむつくりよの物語、りよめりよんどりよとした、りよりくそといふたら、それが面白くてならぬとて、じきに覚へて、てつこつくりむつくりの物語じやの、おばゞおつくりむつくりをの物語、おのめをんどをつとしたおりくそ、などとはやごとにていきおいこんでしやべる。

同年二月二十一日

鎌たび甘酒を行平でわかして飲む。

鎌だおこし、おばゞの髪をつかみこわし、せなかへはなをこすりつけたとて、内へつれてきて、四人がとりで、ちり毛へ灸を七つばかりする。

同年四月二十三日

鎌こ、おめこ、おかんこ、へのこ、ちんぼが口についているには困る。灸をすえてやるぞとおどかすと、ごめんごめんとあやまる。その後から大口をきく。

同年七月四日

夕方三ぼうにとうふをのせ鎌にもたせ、四日月様へ供へさせ、ほうそうをかるくさせておくれませと言わせて御しきをさせれる。一度さへ供へさせればよいげな。毎月三日月様へは豆腐をそなへる。これは目をわざらわぬよう願ふなり。

同年七月十五日

七つ八つのにくまれざかりと、いうけれどもはやそろそろにくまれ口をきく。十日におてつが来たれば、新地の焼けぼぼ

がきたというたげなが、おてつ返答に困つたげな。

同年七月二十二日

昼より日記を読む。所々おろくの事書いてあり、くわくらんのところをみ大いにおどろく。しかしさつそくこころよくなりよろこぶ。その外いろいろのこと書いてありわらひ申す。鎌も越後のおとつさが書いてよこしなさつた日記をよむから、よく書きやれといへば、あばらがかいたのかといふ。そのやうにくまれ口をきくと、おとつさよこしてくれといふてよこしたから、おとなしくしなへと越後へやるぞといへば、誰がいくもんだといふ。しかるとおつかなへ、じさまにけんけがはいたといひながら逃げる。おばゞがしかねば、おつかなへばさまにけんけがはへたといふて逃げる。

同年八月二十一日

草双子を見るやら、五十三次を見るやら、

百人一首を見るやら、鎌のあいてになるも

甚はだ面倒なり。

じいさ、もうねぶらうかとすつこむ。  
同年九月八日

鎌おじいさ寝なんかといふゆへ、小便して寝る。おじいさむかし語らうか。アノネ

松の木に猿がのぼつていたそうだ。人が見つけてのぼつていつたら、猿がちよこちよこ逃げて行つたそうだ。それでいちがさかへた。サアこんどはおじいさの番だ。裏へ

狐が来ていたそうだ。鎌が二階へ上つて見

ていたそうだ。雨が大降りになつてきたそうだ。それでどこかへ行つてしまつたそうだ。それでいちがさかへた。そうでなへそ

うでなへ。おじいさのは、うそだ。裏へ狐

がきていたそうだ。おこんさが佐藤へ武さ

啓さを迎へにいきなつたさうだ。そしたら

金山の金司さが飛んできなつたそうだ。二階から見ていなつたら、墓所から本尊さんの方へきたそうだ。雨が大降りになつてき

たら又墓所の所へきて、身体をぶるぶるさせ

て、石塔の上をひよいひよい飛んで、そして郡の方の垣の中へ入つてしまつたそうだ。それでおしまい、いちがさかへた。お

同年一月十日

朝飯すぎになると、子供がどんど焼する

から、鎌さきなへと呼びにくる。袖なし羽織をきせ頭巾をかぶせてやると飛び出してゆく。

同年一月十一日

鎌之助のたこを好きといふは、今朝も朝ままをたべると二枚張をあげてもじき落

る。四枚をあげてくれとねだる。武八をた

のんで新矢田の西までゆきあげる。それから出屋敷の方までゆきあげる。うちへもつてくる。落る。こんだはふうわりをあげてくれるとなねだる。ふうわりには風がちと強す

ぎてどうもならぬ。

同年二月八日

鎌水餅を焼いてふぶきもちにしてたべ、

おまんまと三ぜん食べる。この頃はお汁をたべぬ故、鎌はおつけをさつぱり食べぬから力が落ちて、さつきもうなりを振り廻してもさつぱり鳴らなかつたといふたれば、

汁も二ぜん食べ、ぢきにうなりを振り廻すともと鳴る。それみやれおつけをたべたから強くなり、うなりが鳴るはといふたら、

うれしがる。それからそのうなりを、たこ  
につけてくれとねだる故つけてやる。

同年三月五日

横村兄弟、鎌三人して川端に遊んでいる  
所へ、隣の熊市が投げた石、鎌の額に当り  
団子のやうなこぶが出来、めそめそ泣いて  
ゐる故水をつけてもんでやる。どのやうに  
いたかつたであるうに、こゑをあげずめそ  
めそ泣いてゐる。なかなかきじやう也。

同年三月十四日

鎌之助はやくおき御めざましはなへかへ  
といふ。せんべいより外に何もなしといふ  
たれば、おせんべいはいらんといふ。まも  
なくまんぢうをもらふゆへ、二つ三つ焼い  
てやる。鎌之助屋よりむすびを持て今一色  
裏へ、官藏、啓司につれられて釣にいつた  
げな。うなぎの子、どじよう、はい、もろ  
こなど、ほうぼうよりもろふてきては、た  
ま桶に入て置くなり。

同年四月十二日

鎌この間草双子を持ち出し、おじゆさお  
しほてくんぬへといふ故、これは誰これは  
誰々と、これは何といふ人と云ふてきかせ

る。

同年四月二十一日

鎌がねだる故紙でつぱうこしろふてやる。  
茶の間より部屋の唐紙に当てはよろこぶ。

同年五月二十五日

鎌こ毎日ねば土で泉水こしろふとて、子  
供をつれてきて、手足きものをよごすには、  
おばゞも困りはてる。

同年六月十六日

鎌腹下りにつき一角丸五粒のませる。六  
ツ過より天武天皇へつれてゆき、太鼓をた  
たくところをさんざん見て甘酒二盃のませ  
帰り、竹の筒に入れてある水やうかんと云  
物を買ふてくれと云故買ふてやる。たつた  
三文也節の方へきりで穴をあけてよこす。  
帰つて筒の方より吹くと、ぐつぐつと云て  
竹の中より出る。おばゞいやらしがるを面  
白がりふいては出し吸ふては引つこませ、  
若い手合おかしがる。

同年七月十三日

子供大勢にてハアサンダ、ハサンダ、か  
にがどへの子ハアサンダと云て歩く。鎌之  
助小さな弓張ちやうちん付て子供どうしあ

そびに出て、ローソクが少しになると付替  
てくれと云て通り二度付替る。

同年七月十四日

鎌之助今日も度々水あび、近所にて云に  
は、渡部では鎌こを大事にするに似合はず、  
かまわす水あびさせると云たげながら、何で  
も世間並にあびさせ、からだをきたへるが  
よし。

同年七月二十日

新地のおてつ盆礼やら何やらかやらの礼  
に、早まき大根をすぐつたとて持てくる。  
日記を読み始める時、おてつ耳をさせて  
聞き申には、咄してさへ云残もあるもの  
を、よくもよくも事こまかに書いて御座り  
ますとかんしんする。日記の内お六口さび  
しくなると、おまんま一ぜんづつ五六度も  
食べるとあり、身体のためにはよからふが、  
外に何も食べる物がなき故なるべし。ほん  
にかわゆうそう也。夫に引き替鎌之助は、せ  
んべいおこしなど食べると云ても手も出し  
はせず、太白せんべいなればいくらも食べ、  
目ざまし又は相の食へ物不足なし。おろく  
と引きくらべて大の仕合せとおばゞとおて

つの咄也。

同年十月十二日

今晩又ねづみ障子を食い破り入り候故、まつばだかで出て穴をふさぎ、鎌をおぼれの所へやり、着物をきて行燈をつけると、ねづみ騒ぎ出す。方々追い廻してもなかなか叩かれず。ついどこへかかくれてしまふ。おなかを起し二人して追ふ。おなか叩き出しついで殺す。鎌目が廻つて歩かれんと云故、背中を押えて手水場へつれていくと、黄水を吐く。それより茶のような小用出す。急ぎこたつをこしらうて寝させ、一角丸五粒用ひ、さつまいもをたべぬかと、おなか持てきてやる。一口食べていやと云。そんならおまんま食べるかと云へば、食べやうと云故、持ってきて食べさせれども、一ぜん食ていやじやと云。足まで熱あつても寝ていたことなし。こんどはよく多くのことに大よわり、もしやほうそうになるふかと甚はだ心配なり。早速医者のところへ留五郎行てくれる。直に来てみて八九分はほうそのお熱とみへますと云帰る。直にくすりもろふてきて、急ぎせんじ用ひ、鼻の頭

へ汗出る。亥の子につき片山のおぼえ様お出でなさる。鎌の所へ菓子をつかわす。いづれも大よろこびいたします。鎌之助熱さへなければむしやむしやくうであろうに、こんつい二つばかりたべたばかりにて食わず。七ツ時分よりおせんの方よりつかわし候は餅、小指の頭ほど二口食う。うんこが出たへと云故、つれてゆくと、こりやいやらしい、よくなつてしつこばかり出そぶだと云て、小用は大そう出し、寝床に上るとべつたりと顔をふとんにつけて居る故、どうしたときけば、目がまつてならぬと云。熱強き故也。おまんまを食べぬからだと、食べるがえゝ、それでも目がまわつて食べられぬ、そんならおじゐさがくくめてやらふ、目をふさいでいて食べやれ。あいと云故茶漬にたまりをかけ、茶漬をくくめてやったことなし。こんどはよく多くのことに云ふせと一九八三三ヶ九より三四十二まで、その次三五……と寝てしまふ。

一八四三年四月五日

鎌抱いて寝るとうれしがり、しがみつくやらなめたりさすつたり大喜び。二二ヶ四。かるふ一ぜんようよう食べる。六ツ過なるとおじゐさと寝やう、おぢゐさねなばにつきどうしなり。

同年十二月二十二日（鎌之助七歳）

同年四月十五日

鎌夜前双紙二冊持遣し、今朝留五郎方へ多分下習におぼえつれてゆく。

昼過柏崎より書状とゞく。早速開封先以皆々無事、子供二人とも軽きほうそうすみし由。久しくたよりもなく案じたところ先々大安堵也。鎌火たつにあたり居おとつさ、おかつさ、どんな顔だらふねへ。鎌誰がおじゐさもおぼれも行ならいく。おれ斗誰がいくもんだ。殿さまがおとつさを越後へやりなつた。鎌はおとつきの子だから行がゑゝ。鎌ナシニおじゐさの子だ、おぼれもおじゐさの子だ。ナニサ鎌は越後のおつかさが産みなさつたのさ。そふでなへ、そふでなへと首を振る。

鎌いろはの清書いたし候よし。

同年九月十六日

鎌之助手習に行と、八田紋兵衛云、鎌こ  
はぜ釣につれて行ぜやと云と、手習どころ  
か一散に家へ帰り、紋兵衛さが釣につれて  
水車へ行買ふてくる。留五郎が蛤を細かに  
切てやらやら、おばゞが弁当飯を拵ふやら、  
大騒して頼んでやつたげな。

同年十一月十四日

鎌之助大学珍らしく読む。

一八四四年一月二日（鎌之助八歳）  
鎌之助書初の紙おばゞ買て来る。

同年一月六日

鎌之助、いつの間にか脇差の留を取、砥  
石を持出しとぐとて、右の手の親指のふし  
の処を少し切、したゞか叱られ大にこまる。  
悪い奴えゝ氣味じや勝手にしろと、お婆井  
戸端の血を流し塩を蒔。奴息の音ころして  
ゐる。即効紙を張てやると直に遊びに出る。  
大腕白故手にか足にか少しづゝのきずの絶  
ることなし。

同年二月三日  
鎌明日より丸山へ手習に遣すつもり。

同年四月三日

鎌之助今朝は早く起し丸山へ遣す。早く  
戻り今朝は第一番に行たと歓ぶ。

同年五月三日  
鎌今朝は当番だと夜前云故早く起す。

同年七月五日

鎌、二階より石取車を下し、平治に赤紙  
にて幕をこさへてもらひ、提灯もこしらふ  
てもらふ。明王院に幣束と七五三も切ても  
らひ、夕方までに出来上り候故、今日は手  
習より帰り、内に居通しだげな。

同年九月十二日

鎌朝に行帰るとのろし入置箱持出す故、  
おばゞ云には又箱を持出す。手習から帰る  
までに御じいさに赤い紙と青い紙とついで  
もらつて置くから、書物をふくしやれと云。  
101 東京都千代田区神田小川町三ノ一  
印刷所 株式会社 フレーベル館  
発行所 振替口座東京九一一九六四〇番  
112 東京都文京区大塚二ノ一ノ一  
お茶の水女子大学附属幼稚園内  
編集兼發行者 津 守 真